



# Penser aussi à nos enfants et travailler sereinement.

[EN version herebelow](#)

## Ensemble, nous l'avons fait.

## Ensemble, nous pouvons continuer !

S'engager pour l'Union européenne et pour sa fonction publique, c'est aussi être conscient(e) que tout ce que nous faisons aujourd'hui aura des répercussions sur les générations qui nous suivront. C'est pour cette raison qu'à U4U, nous voulons inscrire notre engagement dans le long terme et placer au cœur de notre action les enjeux vraiment importants comme la défense d'une **éducation européenne de qualité** disposant de **moyens suffisants**.

Par ailleurs, afin de pouvoir travailler sereinement, les collègues ont besoin de **structures d'accueil pour leurs enfants en nombre suffisant et de qualité**. Ces structures comprennent les écoles, les crèches/jardins d'enfants et garderies postsecondaires mais aussi les garderies longues journées et aérées pendant les vacances scolaires.

Concrètement: U4U est l'organisation du personnel qui s'est engagée en continue et ce depuis sa création pour demander la qualité de l'enseignement dans les [Écoles européennes](#), et des moyens accordés pour les [crèches/jardins d'enfants et garderies](#). En particulier, U4U a entrepris les actions suivantes :

- Actions en faveur de l'ouverture de la **5<sup>ème</sup> école**, initiées à notre initiative en collaboration avec d'autres organisations syndicales et comités du personnel et les associations de parents, permettant l'envoi de notes aux président(e)s de toutes les institutions.
- [Lettre au Secrétariat Général](#) des Écoles Européennes demandant la **continuité pédagogique** et un **enseignement de qualité**, en particulier dans le contexte du **télé-enseignement**
- Lettre « [Aucun enfant laissé pour compte \(No child left behind\)](#) » à la Commissaire: afin d'éliminer les listes d'attente pour les **crèches/jardins d'enfants et garderies** et obtenir de nouveaux sites pour les **écoles européennes** afin que chaque enfant puisse y avoir une place.

- Dans le contexte du COVID, U4U a demandé à l'administration, dans le respect des normes sanitaires en vigueur, la **réouverture des écoles et des services de la petite enfance** (crèches/jardins d'enfants et garderies) ainsi qu'un **retour aux horaires d'ouverture pré-COVID** en septembre 2021.

Défendre nos collègues et leur famille. Ensemble, nous l'avons fait. Ensemble, nous pouvons continuer !

Nov 2021



## Thinking of our children, enabling us to carry out our professional duties

**Together we have done it. Together we can continue!**

Being committed to the European Union and its civil service also means being aware that everything we do today will have repercussions on the generations that follow us. For this reason, we at U4U want to take the long view and put the really important issues at the heart of our work, such as the **defence of quality and adequately funded European education**.

Furthermore, in order to be able to work in peace of mind, colleagues need **sufficient and good quality childcare facilities for their children**. This includes schools, crèches/kindergartens and after-school care, as well as long day care and day care during the school holidays.

Concretely: U4U is the staff organisation that has been continuously engaged since its creation in demanding quality education in the [European Schools](#), and resources for [crèches / kindergartens and childcare](#) facilities. In particular, U4U has undertaken the following actions

- Actions in favour of the opening of the 5th school, initiated on our initiative in collaboration with other trade unions and staff committees and parents' associations, allowing notes to be sent to the presidents of all the institutions.
- [Letter to the Secretariat General](#) of the European Schools calling for pedagogical continuity and quality teaching, especially in the context of distance learning
- Letter "[No child left behind](#)" to the Commissioner: to eliminate waiting lists for crèches/kindergartens and nurseries and to obtain new sites for the European Schools so that every child can have a place.
- In the context of COVID, U4U has asked the administration to reopen the schools and early childhood services (crèches/kindergartens and childcare centres) in compliance with the health standards in force and to return to the pre-COVID opening hours in September 2021.

Defending our colleagues and their families. Together we have done it. Together we can continue!